

Dansk udgave

## Retsforskrifter

### Indhold

#### I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- Kommissionens forordning (EØF) nr. 607/90 af 13. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug . . . . . 1
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 608/90 af 13. marts 1990 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes . . . . . 3
- Kommissionens forordning (EØF) nr. 609/90 af 13. marts 1990 om ændring af forordning (EØF) nr. 440/90 om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af friske citroner med oprindelse i Cypern . . . . . 5

#### II *Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

##### Rådet

90/99/Euratom, EØF :

- \* Rådets afgørelse af 5. marts 1990 om beskikkelse af et medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg . . . . . 6

90/100/Euratom, EØF :

- \* Rådets afgørelse af 5. marts 1990 om beskikkelse af et medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg . . . . . 7

##### Berigtigelser

- \* Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 3896/89 af 18. december 1989 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1990 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande (EFT nr. L 383 af 30. 12. 1989) . . . . . 8
- \* Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 3897/89 af 18. december 1989 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1990 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande (EFT nr. L 383 af 30. 12. 1989) . . . . . 9

Indhold (fortsat)

- \* Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 3898/89 af 18. december 1989 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1990 for visse landbrugsprodukter med oprindelse i udviklingslande (EFT nr. L 383 af 30. 12. 1989) ..... 10
- \* Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 4047/89 af 19. december 1989 om fastsættelse for 1990 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder (EFT nr. L 389 af 30. 12. 1989) ..... 11

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 607/90

af 13. marts 1990

om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 201/90<sup>(2)</sup>, særlig artikel 13, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87<sup>(4)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De importafgifter, som skal opkræves ved indførsel af korn, mel af hvede og rug og grove gryn og fine gryn af hvede, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1915/89<sup>(5)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1, sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske

gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 12. marts 1990;

ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalenskoeficienterne;

den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier, er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 486/85<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3530/89<sup>(7)</sup>; Rådet har endnu ikke kunnet vedtage den forordning, der skal erstatte forordning (EØF) nr. 486/85; for at undgå et brud i ordningen er det hensigtsmæssigt fortsat at anvende den ordning, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 486/85, som en retsbevarende foranstaltning og uden foregribelse af den definitive ordning, som Rådet senere skal vedtage;

anvendelsen af de bestemmelser, der er nævnt i forordning (EØF) nr. 1915/89, på de tilbudspriser og de dagsnoteringer, som Kommissionen har kendskab til, fører til at ændre de for tiden gældende importafgifter i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importafgifterne for de i artikel 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 2727/75 nævnte produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 14. marts 1990.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 22 af 27. 1. 1990, s. 7.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 187 af 1. 7. 1989, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 347 af 28. 11. 1989, s. 3.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. marts 1990.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

**BILAG**

til Kommissionens forordning af 13. marts 1990 om fastsættelse af importafgifterne for korn, mel, grove gryn og fine gryn af hvede eller rug

(ECU/ton)

| KN-kode    | Afgift         |                                      |
|------------|----------------|--------------------------------------|
|            | Portugal       | Tredjelande                          |
| 0709 90 60 | 35,37          | 134,84 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 0712 90 19 | 35,37          | 134,84 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 1001 10 10 | 43,59          | 185,22 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 1001 10 90 | 43,59          | 185,22 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 1001 90 91 | 36,15          | 139,93                               |
| 1001 90 99 | 36,15          | 139,93                               |
| 1002 00 00 | 61,28          | 131,51 <sup>(3)</sup>                |
| 1003 00 10 | 52,45          | 117,93                               |
| 1003 00 90 | 52,45          | 117,93                               |
| 1004 00 10 | 43,85          | 122,91                               |
| 1004 00 90 | 43,85          | 122,91                               |
| 1005 10 90 | 35,37          | 134,84 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 1005 90 00 | 35,37          | 134,84 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 1007 00 90 | 52,45          | 142,53 <sup>(4)</sup>                |
| 1008 10 00 | 52,45          | 28,33                                |
| 1008 20 00 | 52,45          | 90,93 <sup>(4)</sup>                 |
| 1008 30 00 | 52,45          | 0,00 <sup>(5)</sup>                  |
| 1008 90 10 | <sup>(7)</sup> | <sup>(7)</sup>                       |
| 1008 90 90 | 52,45          | 0,00                                 |
| 1101 00 00 | 64,78          | 210,07                               |
| 1102 10 00 | 99,96          | 198,62                               |
| 1103 11 10 | 82,30          | 301,82                               |
| 1103 11 90 | 68,70          | 225,61                               |

<sup>(1)</sup> For hård hvede med oprindelse i Marokko, som transporteres direkte fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

<sup>(2)</sup> I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i de franske oversøiske departementer.

<sup>(3)</sup> For majs med oprindelse i AVS-staterne eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 1,81 ECU pr. ton.

<sup>(4)</sup> For hirse og sorghum med oprindelse i AVS-staterne eller OLT nedsættes importafgiften ved indførsel i Fællesskabet med 50 %.

<sup>(5)</sup> For hård hvede og kanariefrø, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, nedsættes importafgiften med 0,60 ECU pr. ton.

<sup>(6)</sup> Den importafgift, der skal opkræves for rug, der er produceret i Tyrkiet og transporteret umiddelbart fra dette land til Fællesskabet, er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 (EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 2622/71 (EFT nr. L 271 af 10. 12. 1971, s. 22).

<sup>(7)</sup> Ved import af det under KN-kode 1008 90 10 henhørende produkt (triticale) opkræves dog importafgiften for rug.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 608/90

af 13. marts 1990

om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 201/90<sup>(2)</sup>, særlig artikel 15, stk. 6,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de vekselkurs, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitik rammer<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87<sup>(4)</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

De præmier, hvormed importafgifterne for korn og malt skal forhøjes, er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1916/89<sup>(5)</sup> og de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers centalkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,

sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte korrektionsfaktor

— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en omregningskurs, der er baseret på det aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a vista-kurser, som er konstateret i en bestemt periode, i forhold til de i foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på grundlag af ovennævnte koefficient;

disse kurser er de kurser, der noteres fra den 12. marts 1990;

de nuværende cif-priser, herunder cif-priserne ved terminskøb, fører til at ændre de præmier, hvormed de for tiden gældende importafgifter skal forhøjes, i overensstemmelse med bilaget til denne forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra Portugal skal forhøjes, fastsættes til nul.

2. De i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2727/75 omhandlede præmier, hvormed de forudfastsatte importafgifter for korn og malt kommende fra tredjelande skal forhøjes, fastsættes som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 14. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. marts 1990.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 22 af 27. 1. 1990, s. 7.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 187 af 1. 7. 1989, s. 4.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 13. marts 1990 om fastsættelse af de præmier, hvormed importafgifterne for korn, mel og malt skal forhøjes

## A. Korn og mel

(ECU/ton)

| KN-kode    | Løbende måned<br>3 | 1. term.<br>4 | 2. term.<br>5 | 3. term.<br>6 |
|------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|
| 0709 90 60 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 0712 90 19 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1001 10 10 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1001 10 90 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1001 90 91 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1001 90 99 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1002 00 00 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1003 00 10 | 0                  | 0             | 0             | 5,87          |
| 1003 00 90 | 0                  | 0             | 0             | 5,87          |
| 1004 00 10 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1004 00 90 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1005 10 90 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1005 90 00 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1007 00 90 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1008 10 00 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1008 20 00 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1008 30 00 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1008 90 90 | 0                  | 0             | 0             | 0             |
| 1101 00 00 | 0                  | 0             | 0             | 0             |

## B. Malt

(ECU/ton)

| KN-kode    | Løbende måned<br>3 | 1. term.<br>4 | 2. term.<br>5 | 3. term.<br>6 | 4. term.<br>7 |
|------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1107 10 11 | 0                  | 0             | 0             | 0             | 0             |
| 1107 10 19 | 0                  | 0             | 0             | 0             | 0             |
| 1107 10 91 | 0                  | 0             | 0             | 10,45         | 10,45         |
| 1107 10 99 | 0                  | 0             | 0             | 7,81          | 7,81          |
| 1107 20 00 | 0                  | 0             | 0             | 9,10          | 9,10          |

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 609/90

af 13. marts 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 440/90 om opkrævning af en udligningsafgift ved indførsel af friske citroner med oprindelse i Cypern

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72  
af 18. maj 1972 om en fælles markedsordning for frugt og  
grønsager<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
2275/87<sup>(2)</sup>, særlig artikel 27, stk. 2, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 440/90<sup>(3)</sup>, senest  
ændret ved forordning (EØF) nr. 584/90<sup>(4)</sup>, har fastsat en  
udligningsafgift ved indførsel af friske citroner med  
oprindelse i Cypern;artikel 26, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 har  
fastsat de betingelser, under hvilke en afgift, der er fastsati henhold til artikel 25 i nævnte forordning, ændres;  
overholdelsen af disse fører til at ændre udligningsafgiften  
for indførsel af friske citroner med oprindelse i  
Cypern —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Beløbet på 1,11 ECU, som er nævnt i artikel 1 i forord-  
ning (EØF) nr. 440/90 erstattes af beløbet 3,74 ECU.*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 14. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. marts 1990.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 209 af 31. 7. 1987, s. 4.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 12.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 59 af 8. 3. 1990, s. 34.

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS AFGØRELSE

af 5. marts 1990

om beskikkelse af et medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg

(90/99/Euratom, EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 193 til 195,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 165 til 167,

under henvisning til konventionen vedrørende fælles institutioner for De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets afgørelse af 15. september 1986 om beskikkelse af medlemmerne af Det Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden, der slutter den 20. september 1990 (<sup>1</sup>),

i betragtning af, at en plads som medlem af ovennævnte udvalg er blevet ledig efter William G. Poetons tilbagetræden, hvorom Rådet blev underrettet den 6. juli 1989,

under henvisning til den kandidatliste, den britiske faste repræsentation indgav den 22. december 1989,

efter at have indhentet udtalelse fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Eneste artikel*

Neville Beale beskikkes som medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg i stedet for William G. Poeton for resten af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 20. september 1990.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. marts 1990.

*På Rådets vegne*

G. COLLINS

*Formand*

(<sup>1</sup>) EFT nr. C 244 af 30. 9. 1986, s. 2.



**RÅDETS AFGØRELSE**

af 5. marts 1990

om beskikkelse af et medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg

(90/100/Euratom, EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 193 til 195,

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 165 til 167,

under henvisning til konventionen vedrørende fælles institutioner for De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets afgørelse af 15. september 1986 om beskikkelse af medlemmerne af Det Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden, der slutter den 20. september 1990<sup>(1)</sup>,

i betragtning af, at en plads som medlem af ovennævnte udvalg er blevet ledig efter Danilo Berettas tilbagetræden, hvorom Rådet blev underrettet den 8. november 1989,

under henvisning til den kandidatliste, den italienske faste repræsentation indgav den 9. januar 1990,

efter at have indhentet udtalelse fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Eneste artikel*

Sergio Colombo beskikkes som medlem af Det Økonomiske og Sociale Udvalg i stedet for Danilo Beretta for resten af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 20. september 1990.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. marts 1990.

*På Rådets vegne*

G. COLLINS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 244 af 30. 9. 1986, s. 2.

## BERIGTIGELSER

**Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 3896/89 af 18. december 1989 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1990 for visse industrivarer med oprindelse i udviklingslande***(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 383 af 30. december 1989)*

Side 22, bilag I, løbenummer 10.0950, spalte 5 og 6, første linje:

læses således: »1 050 000 og 21 260 000«.

Side 24, bilag I, løbenummer 10.1060, spalte 3, sidste linje:

læses således: »8528 10 75 og 8528 10 78«.

Side 38, bilag II:

— i stedet for: »2833 20 00«

læses: »2833 22 00«

— i stedet for: »ex 2924 29 90

læses: »2924 29 20

Andre cycliske amider (naphthols)

Andre cycliske amider«.

Side 39, bilag II:

Følgende indsættes:

»7211 30 31  
 7211 30 39  
 7211 30 50  
 7211 41 95  
 7211 41 99  
 7211 49 91  
 7211 90 90  
 7212 10 99  
 7212 21 90  
 7212 29 90  
 7212 30 90  
 7212 40 99  
 7212 50 71  
 7212 50 73  
 7212 50 75  
 7212 50 91  
 7212 50 93  
 7212 50 97  
 7212 50 98  
 7212 60 93  
 7212 60 99

Fladvalsede produkter, af jern og ulegeret stål, af bredde under 600 mm«.

Side 40, bilag II:

i stedet for: »Fjernsynskameraer med tre eller flere kammerarør

- Fjernsynskameraer
- — I andre tilfælde
- — — I andre tilfælde«

læses: »Fjernsynskameraer«.

Side 41, bilag II:

følgende udgår:

»9113 10 10

Urremme og urlænker samt dele dertil, af ædelmetal«.

**Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 3897/89 af 18. december 1989 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1990 for tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande**

(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 383 af 30. december 1989)

Side 52 og 53, bilag I, løbenummer 40.0033, spalte 5, 6a, 7a, 6b og 7b:

|                      |   |     |    |     |    |
|----------------------|---|-----|----|-----|----|
| <i>i stedet for:</i> | •Brasilien  | 21  | 9  | 21  | 9  |
|                      | Ungarn  | 210 | 90 | 210 | 90 |
|                      | Alle andre lande og territorier nævnt i bilag IV med undtagelse af Hongkong | 63  | 27 | 63  | 27 |
| <i>læses:</i>        | •Brasilien  | 210 | 90 | 210 | 90 |
|                      | Ungarn  | 63  | 27 | 63  | 27 |
|                      | Alle andre lande og territorier nævnt i bilag IV med undtagelse af Hongkong | —   | —  | —   | —  |

Side 56, bilag I, løbenummer 40.0390, spalte 5, 6a, 7a, 6b, 7b og 8:

|                      |         |      |     |      |     |
|----------------------|---------|------|-----|------|-----|
| <i>i stedet for:</i> | •Ungarn | —    | —   | —    | —   |
|                      | Polen   | 10,2 | 4,3 | 10,2 | 4,3 |
| <i>læses:</i>        | •Ungarn | 10,2 | 4,3 | 10,2 | 4,3 |
|                      | Polen   | —    | —   | —    | 29  |

Side 57, bilag I, løbenummer 40.0130, spalte 6, Polen:

*i stedet for:* •627,7  
*læses:* •672,7

Side 62, bilag I, løbenummer 40.0350, spalte 3:

*i stedet for:* •5905 00 70  
*læses:* •ex 5905 00 70

Side 68, bilag I, løbenummer 40.0630, spalte 3:

*i stedet for:* •6002 10 10  
*læses:* •ex 6002 10 10

Side 83, bilag II, løbenummer 42.1570, spalte 3:

*i stedet for:* •ex 6104 49 00  
*læses:* •6104 49 00

**Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 3898/89 af 18. december 1989 om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1990 for visse landbrugsprodukter med oprindelse i udviklingslande**

*(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 383 af 30. december 1989)*

Side 95, bilag II, løbenummer 52.0053, spalte 2:

*i stedet for:* •0207 31 00•  
*læses:* •0207 31 00  
0207 50 10•.

Side 100, bilag II, løbenummer 52.1140, spalte 2:

*i stedet for:* •ex 0810 90 30•  
*læses:* •0810 90 30•.

Side 106, bilag II, løbenummer 52.2460, spalte 2:

*i stedet for:* •ex 1605 20 10•  
*læses:* •ex 1605 20 00•.

Side 108, bilag II, løbenummer 52.2720, spalte 2:

*i stedet for:* •ex 2001 90 60•  
*læses:* •2001 90 60•.

Side 112, bilag II, løbenummer 52.3265, spalte 2:

*i stedet for:* •ex 2008 99 61•  
*læses:* •2001 90 61•.

Side 123, bilag IV, løbenummer 57.0870, spalte 3:

*følgende tilføjes:* •(?)•.

Side 123, bilag IV:

*følgende fodnote tilføjes:*

•(?) For varer henhørende under KN-kode 1704 10 91 og 1704 10 99 er MOB begrænset til 16 % af toldværdien•.

**Berigtigelse til Rådets forordning (EØF) nr. 4047/89 af 19. december 1989 om fastsættelse for 1990 af de samlede tilladte fangstmængder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande samt af visse betingelser for fiskeri af disse fangstmængder**

*(De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. L 389 af 30. december 1989)*

**Bilag:**

- side 8, kolonne 3, sild (fjerde anførelse):  
angivelsen læses således: »17 500 (\*)»
  - side 17, kolonne 5, blåhvilling (første anførelse):  
tallene »10 000» og »274 500» ændres henholdsvis til »20 000» og »264 500»
  - side 20, kolonne 3, kulmule (anden anførelse):  
angivelsen læses således: »36 890 (\*)»
  - side 27, kolonne 5, tunge (anden anførelse):  
tallet »340» anføres ud for Frankrig og ikke ud for Irland.
-